

DIGITAL POWERCENTER™ 400/450

Instructions and Warranty Information

Instructions et informations relatives à la garantie

Instrucciones e información de garantía



Ordinary surge protectors have a limited surge absorption capacity. If a powerful surge exceeds that fixed capacity, any equipment is vulnerable to damage or even destruction. For advanced protection against more powerful surges, Monster® Dual Mode™ automatically disconnects to protect your valuable equipment and data from dangerous power conditions.

STEP 1: Set the Power Switch to Off

Make sure the power is switched off on the PowerCenter.™

STEP 2: Testing the HP Monster® Digital PowerCenter

Plug your PowerCenter™ directly into a properly grounded 3-wire AC outlet. Turn the switch on to test the unit. If the green "Protection On" light is illuminated, then the PowerCenter™ is on. Switch off the PowerCenter™ before proceeding to Step 3.

NOTE: If the "GROUND OK" light does not illuminate, contact a qualified electrician.

STEP 3: Plugging in Your Components

- Verify the surge protector is switched to the OFF position before proceeding.

- Plug one of the pieces of equipment you want to protect into the surge protector.
- Switch the HP surge protector to ON.
- Turn on the power of the equipment plugged into the surge protector.
- If the equipment is working correctly, continue to plug in and turn on additional equipment.

In the extremely unlikely event that one or all the connected equipment does not work properly, stop and read the troubleshooting section of this manual.

STEP 4: Phone Line Hookup

To protect from surges on your phone line, the PowerCenter has RJ11 phone connections with a splitter.

- Connect an RJ11 phone cable from the wall jack to the phone connection labeled “IN” on your PowerCenter.

- Connect a second phone cable from the phone connection labeled “OUT” on your PowerCenter to the phone “IN” jack on your modem or satellite receiver.

Phone cables are not included with the PowerCenter and must be purchased separately.

STEP 5: Coax Line Hookup

To protect from surges on your cable/satellite line, the PowerCenter has protected coax connections.

- Connect a coax cable from the wall jack to the coax connection labeled “IN” on your PowerCenter.
- Connect a second coax cable from the coax connection labeled “OUT” on your PowerCenter to the “IN” jack on your cable modem or satellite receiver.

Coax cables are not included with the PowerCenter and must be purchased separately.

STEP 6: (Digital PowerCenter 450 Only)

To protect from surges on your Ethernet line, the PowerCenter has protected RJ45 network connections.

- Connect an RJ45 Ethernet cable from the wall jack to the network connection labeled "IN" on your PowerCenter.
- Connect a second Ethernet cable from the network connection labeled "OUT" on your PowerCenter to the network connection on your notebook or desktop computer, or other networked component.

Ethernet cables are not included with the PowerCenter and must be purchased separately.

TROUBLESHOOTING

Symptom: Equipment connected to PowerCenter™ does not turn on.

Remedy:

- Make sure the PowerCenter is plugged into a working AC outlet. Check all AC power connections.
- Make sure the PowerCenter and connected equipment are turned on.
- In some situations, a wall switch my need to be turned on to send electricity to the wall outlet. Try turning on the light switches located near wall outlet powering the PowerCenter.

Symptom: Components have AC power but still don't work.

Remedy:

- Check to see if AC power cables are correctly connected.

LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA ("Monster") extends to You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty. Hewlett-Packard Company does not extend any warranty to you and is not responsible or liable for the implementation of the warranty below.

DEFINITIONS

"Adequate Use" means use of the Product and Connected Equipment (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product and any Connected Equipment, (v) with proper electrical grounding, (vi) with proper and direct connection between the Product and an AC power source that has protective grounding (excluding gas or diesel powered generators),

(vii) with cable or telephone lines to any Connected Equipment properly connected to the Product, and (viii) without a connection in a "daisy-chain" fashion to or with any extension cord, surge suppressor, power strip, uninterruptible power supply ("UPS") or other equipment.

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

"Connected Equipment" means any device that is (i) generally suited to be used with the Product or products of the same kind, (ii) meets the requirements of all applicable laws and safety standards, (iii) contains only parts manufactured, sold or recommended by the original manufacturer of the Connected Equipment, and (iv) has not been altered, tampered with or modified by any person other than its manufacturer or service personnel authorized or recommended by the manufacturer of the Connected Equipment.

"Connected Equipment Damage" means physical damage to Connected Equipment caused by a Product Defect by a transient AC power, cable, telephone, or lightning surge while connected to a properly installed Product. Connected Equipment Damage (i) may not be caused by a defect or unrelated damaging of the Connected Equipment or a surge/spike or lightning strike through a source, medium or connection other than through the Product, and (ii) does not extend to loss of data, or consequential, indirect or special damages resulting from the Connected Equipment Damage.

"Fair Market Value" ("FMV") means the fair market value of the Connected Equipment at the time Connected Equipment Damage occurs.

"Formal Warranty Claim" means a claim made in accordance with the section "Formal Warranty Claims" herein.

"Maximum Coverage Amount" means the maximum amount that Monster will pay to You under this Limited Warranty for Connected Equipment Damages and is defined in relation to each Product in the Specifications Table below.

"Product" means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

"Product Defect" means a defect, malfunction, non-conformance to this Limited Warranty or other inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster's documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster's employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms (excluding lightning surges), earthquake or flood.

"Warranty Period" means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects and Connected Equipment Damage are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer's invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster's factory as evidenced by Monster's records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired, or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under "How to Make a Claim") within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

"You" means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized

Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

PRODUCTS. If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster's sole discretion, replace the Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made.

CONNECTED EQUIPMENT DAMAGE. Monster will also provide You with a remedy regarding Connected Equipment Damage if (i) You have a claim under the

Limited Warranty for Products because of a Product Defect that causes Connected Equipment Damage despite Adequate Use, and (ii) Monster receives a Formal Warranty Claim from You before the end of the Warranty Period for Connected Equipment Damage applicable to the affected Product. If the conditions listed in the preceding sentence are met, Monster will provide You with one of the following remedies provided that Monster may decide at its sole discretion which of the three remedies it provides: Monster will (1) replace the damaged Connected Equipment; (2) pay to repair the damaged Connected Equipment; or (3) pay You the FMV of the Connected Equipment, provided that such payments shall not exceed (i) the Maximum Coverage Amount for the Product, or (ii) the actual damage having arisen from power surges due to a Product Defect. NOTE: COMPENSATION FOR RESTORATION OF DATA LOSS IS NOT COVERED AND MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

GENERAL PROVISIONS

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. The laws of the State of California, USA, govern this warranty. It gives You specific legal rights, and You may also have other rights that vary from state to state and country to country. This warranty does not affect any additional rights You have under laws in your jurisdiction governing the sale of consumer goods, including, without limitation, national laws implementing EC Directive 44/99/EC.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

REGISTRATION. Please register Your Product at www.monsterpower.com. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

SPECIFICATIONS TABLE

*"Lifetime" means the lifetime of the original individual purchaser of the Product, or for as long as the original individual purchaser owns the Product, whichever is less in time.

Product Model No.	Maximum Coverage Amount	Warranty Period for Product	Warranty Period for Connected Equipment Damage
HP Monster Digital PowerCenter 400	US $250,000	Lifetime*	5 Years
HP Monster Digital PowerCenter 450	US $350,000	Lifetime*	5 Years

FORMAL WARRANTY CLAIM

HOW TO MAKE A CLAIM. In the event damage has occurred to Products or Connected Equipment, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Upon receipt of a claim form (which may be sent to You after You filed Your Formal Warranty Claim), fill out the claim form entirely; (5) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of **Your original sales receipts and proof of purchase** (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

TELEPHONE NUMBERS. If you bought the product in the United States, Latin America, or Asia Pacific, contact Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at

1 877 800-8989. If you bought the product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Belgium 0800-79201,Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800 871479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, United Kingdom 0800-0569520.

FURTHER PROCEEDINGS. Monster will determine whether a Product Defect existed and the damage to the Connected Equipment was caused by the Product. You must allow Monster access to the premises and site where the damage occurred and all equipment and property related thereto for Monster inspection by its employees or authorized representatives. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center or, to send the Connected Equipment to Monster for repair. If a repair estimate is required, You will be instructed on how

to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

TIMING. If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP Monster or HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. Neither HP nor Monster shall be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.



Les protecteurs de surtension ordinaires sont limités dans leur capacité d'absorber les surtensions. Dès qu'une surtension dépasse leur capacité fixe de protection, tout matériel devient vulnérable aux dommages et risque d'être détruit. Pour assurer une protection avancée contre les surtensions puissantes, le Monster[MD] Dual Mode[MC] automatiquement débranche vos équipements pour les protéger contre les conditions d'alimentation dangereuses.

FRANÇAIS

ÉTAPE 1 : Régler l'interrupteur d'alimentation sur Arrêt (Off)

Assurez-vous que le PowerCenter[MC] est mis hors tension.

ÉTAPE 2 : Tester le HP Monster[MC] Digital PowerCenter

Branchez votre PowerCenter[MC] directement sur une prise CA à trois cavités adéquatement mise à la terre. Réglez l'interrupteur sur Marche pour tester l'unité. Si le témoin vert « PROTECTION ACTIVÉE » s'allume, le PowerCenterMC fonctionne comme prévu. Réglez le PowerCenterMC sur Arrêt avant de procéder à l'étape 3.

REMARQUE : Si le témoin « MISE À LA TERRE OK » ne s'allume pas, prenez contact avec un électricien professionnel.

ÉTAPE 3 : Brancher les composants

- Vérifiez que le protecteur contre les surtensions est réglé sur Arrêt avant de procéder.
- Branchez un de vos appareils sur le protecteur contre les surtensions.
- Réglez le protecteur HP contre les surtensions sur Marche.
- Mettez sous tension l'appareil branché sur le protecteur contre les surtensions.
- Si l'appareil fonctionne correctement, continuez à brancher d'autres appareils et mettez-les sous tension.

Dans l'éventualité très improbable qu'un ou tous les appareils que vous venez de brancher ne fonctionnent pas correctement, ne branchez pas d'autres appareils et lisez la section Dépannage dans ce manuel.

ÉTAPE 4 : Raccorder une ligne téléphonique

Le PowerCenter possède une connexion téléphonique RJ11 dotée d'un doubleur de prise pour protéger votre ligne téléphonique.

- Branchez un fil téléphonique de type RJ11 depuis la prise murale sur la connexion téléphonique repérée par la mention « IN » (entrée) de votre PowerCenter.
- Branchez un deuxième fil téléphonique depuis la connexion téléphonique repérée par la mention « OUT » (sortie) de votre PowerCenter sur la prise téléphonique repérée par la mention « IN » de votre modem ou récepteur satellite.

Les fils téléphoniques ne sont pas livrés avec l'appareil et doivent être achetés séparément.

ÉTAPE 5 : Raccorder une ligne coaxiale

Pour protéger votre câble ou votre ligne satellite, le PowerCenter est équipé de connexions coaxiales.

- Branchez un câble coaxial depuis la prise murale sur la connexion coaxiale repérée par la mention « IN » (entrée) de votre PowerCenter.
- Branchez un deuxième câble coaxial depuis la connexion coaxiale repérée par la mention « OUT » (sortie) de votre PowerCenter sur la prise repérée par la mention « IN » de votre modem ou récepteur satellite.

Les câbles coaxiaux ne sont pas livrés avec l'appareil et doivent être achetés séparément.

STEP 6: (Digital PowerCenter 450 Only)

To protect from surges on your Ethernet line, the PowerCenter has protected RJ45 network connections.

- Connect an RJ45 Ethernet cable from the wall jack to the network connection labeled "IN" on your PowerCenter.
- Connect a second Ethernet cable from the network connection labeled "OUT" on your PowerCenter to the network connection on your notebook or desktop computer, or other networked component.

Les câbles Éthernet ne sont pas livrés avec l'appareil et doivent être achetés séparément.

FRANÇAIS

DÉPANNAGE

Symptôme : Impossible de mettre sous tension l'équipement branché sur le PowerCenter.MC

Solution :

- Assurez-vous que le PowerCenter est branché sur une prise CA en état de fonctionnement. Vérifiez toutes les connexions d'alimentation CA.

- Assurez-vous que le PowerCenter et les appareils y branchés sont mis sous tension.
- Dans certaines situations, il se peut qu'un interrupteur mural doive être actionné pour alimenter la prise murale en électricité. Essayez d'allumer les interrupteurs situés près de la prise murale qui alimente le PowerCenter.

Symptôme : Les appareils sont alimentés en électricité CA, mais ils ne fonctionnent toujours pas.

Solution :

- Vérifiez les connexions des cordons d'électricité CA.

GARANTIE LIMITÉE À L'INTENTION DES CONSOMMATEURS

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd. West, Las Vegas (NV) 89128, É.-U. (« Monster ») vous présente cette garantie limitée. Les lois écrites ou la Common Law peuvent vous donner des droits supplémentaires ou des solutions non touchées par la présente garantie limitée. La société Hewlett-Packard ne vous offre aucune garantie et ne saurait être tenue responsable de l'application de la garantie ci-dessous.

DÉFINITIONS

« **Utilisation conforme** » signifie l'utilisation du produit (i) à l'intérieur d'une maison ou d'un logement, (ii) à des fins privées (par opposition à des fins commerciales), (iii) conformément à l'ensemble des lois, codes ou réglementations applicables aux niveaux local, national ou fédéral (y compris, mais non de façon limitative, les codes de construction et/ou de l'électricité), (iv) conformément aux recommandations et/ou directives accompagnant le produit, (v) avec une mise à la terre appropriée, (vi) avec une connexion appropriée et directe entre le produit et une source d'alimentation CA dotée d'une mise à la terre

de protection (à l'exclusion des génératrices au gaz ou au carburant diesel), (vii) sans connexion de type « guirlande » vers ou avec une rallonge, un parasurtenseur, une barre multiprises, un système d'alimentation sans coupure (« UPS ») ou tout autre appareil.

« **Distributeur agréé** » signifie tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) était dûment autorisé à faire affaire dans la région où il vous a vendu le produit, (ii) était autorisé à vous vendre le produit selon les lois du territoire où vous avez acheté le produit et (iii) vous a vendu le produit neuf dans son emballage d'origine.

« **Appareils connectés** » signifie tout dispositif qui (i) en général est adapté à être utilisé avec le produit ou avec des produits du même type, (ii) répond aux exigences de toutes les lois et toutes normes de sécurité applicables, (iii) ne contient que des pièces fabriquée, vendue ou recommandée par le fabricant d'origine de l'appareil connecté et qui (iv) n'a pas été altéré ou trafiqué ou modifié par une personne autre que le fabricant ou un personnel autorisé ou recommandé par le fabricant de l'appareil connecté.

« **Dommages aux appareils connectés** » signifie tout endommagement d'un appareil connecté, qui a été provoqué par une défectuosité du produit, un courant CA transitoire, un câble/cordon électrique, un téléphone ou une crête de tension occasionnée par la foudre durant une connexion à un produit correctement installé. Les « dommages aux appareils connectés » (i) ne doivent pas découler de toute défectuosité ou de tout endommagement non relié de l'appareil connecté, ni d'une surtension/crête de tension ou un coup de foudre à travers une source, un support ou une connexion autre qu'à travers le produit et (ii) ne s'étendent pas à la perte de données ou à des dommages consécutifs, indirects ou spéciaux causés par un endommagement des appareils connectés.

« **Juste valeur marchande** » signifie la valeur marchande réelle des appareils connectés au moment où les dommages aux appareils connectés se produisent.

« **Réclamation de garantie formelle** » signifie toute réclamation faite conformément à la section « Réclamations formelles en vertu de la garantie » dans le présent document.

« **Montant de couverture maximum** » signifie la somme maximale que Monster vous versera aux termes de la présente garantie limitée visant les dommages aux appareils connectés et est défini relativement à chaque produit énuméré dans le tableau des spécifications ci-dessous.

« **Produit** » signifie tout produit (i) qui est énuméré dans le tableau des spécifications ci-dessous, (ii) que vous avez acheté neuf auprès d'un distributeur autorisé et dans son emballage original et (iii) dont le numéro de série, le cas échéant, n'a pas été enlevé, modifié ou défiguré.

« **Défaut de produit** » signifie un défaut, un mauvais fonctionnement, la non-conformité à la présente garantie limitée ou toute autre insuffisance d'un produit qui existait au moment où vous avez reçu le produit d'un distributeur agréé et qui provoque une panne du produit et son incapacité à fonctionner selon la documentation de Monster accompagnant ce produit, à moins que cette panne n'ait été provoquée entièrement ou partiellement par (a) une utilisation autre que l'utilisation adéquate, (b) le transport, la négligence, la mauvaise utilisation ou l'abus par une personne autre qu'un employé de Monster, (c) le

changement, le trafiquage ou la modification du produit par une personne autre qu'un employé de Monster, (d) un accident (autre que le mauvais fonctionnement qui serait considéré comme une défectuosité du produit), (e) l'entretien ou la réparation du produit par une personne autre qu'un employé de Monster, (f) l'exposition du produit à la chaleur, à une lumière vive, au soleil, aux liquides, au sable et à d'autres contaminants ou (g) des actes échappant à la volonté de Monster, y compris et sans limitation des catastrophes naturelles, incendies, orages (excepté des surtensions causées par la foudre), tremblements de terre ou inondations.

« **Période de garantie** » signifie la période définie au tableau des spécifications et au cours de laquelle Monster doit avoir reçu votre réclamation formelle en vertu de la garantie. La période de garantie commence à courir le jour où vous avez acheté ou reçu (la date la plus avancée faisant foi) le produit d'un distributeur agréé, avec facture, reçu de caisse ou bordereau de marchandises du distributeur à l'appui. Si vous n'avez aucune preuve écrite de la date d'achat ou de réception, la période de garantie

commence à courir trois (3) mois après la date à laquelle le produit a quitté l'usine de Monster, ainsi qu'il est inscrit dans les dossiers de Monster. La période de garantie se termine à l'écoulement de la période définie dans le tableau des spécifications ou à la suite de la cession de la propriété du produit, le premier des deux événements faisant foi. De plus, vous devez appeler Monster pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (selon les directives à l'article « Dépôt d'une réclamation ») dans les deux (2) mois après que vous avez découvert une défectuosité du produit (ou auriez dû découvrir, si une telle défectuosité était apparente).

« **Vous** » signifie le premier acheteur du produit dans son emballage d'origine auprès d'un revendeur autorisé. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ou aux entités qui ont acheté le produit (i) sous une forme usagée ou non emballée, (ii) à des fins de revente, de location ou de tout autre usage commercial ou (iii) auprès de toute personne autre qu'un concessionnaire autorisé.

ÉTENDUE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE

PRODUITS. Si un produit comporte une défectuosité au moment de son achat chez un concessionnaire autorisé et que Monster reçoit une réclamation formelle en vertu de la garantie de votre part dans un délai de deux (2) mois après que vous avez découvert ladite défectuosité (ou auriez dû découvrir, si cette défectuosité était apparente) et avant la fin de la période de garantie contre les défauts applicable au produit concerné, Monster vous dédommagera de l'une des façons suivantes : Monster (1) réparera ou, à sa discrétion, remplacera le produit ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez payé au revendeur autorisé en échange du produit touché, si la réparation ou le remplacement n'est pas réalisable sur le plan commercial ou de façon opportune.

DOMMAGES AUX APPAREILS CONNECTÉS

Monster vous fournira aussi une solution concernant les dommages à l'équipement connecté si (i) vous avez une réclamation sous la garantie limitée pour les produits à cause d'une défectuosité de produit qui cause des dommages à l'équipement connecté même avec une utilisation adéquate, et (ii) Monster reçoit une réclamation

de garantie formelle de vous avant la fin de la période de garantie pour dommages à l'équipement connecté applicables au produit affecté. Si toutes les conditions énumérées ci-dessus sont rencontrées, Monster vous offrira selon ce qu'elle aura décidé à sa propre discrétion l'une des trois solutions suivantes : Monster (1) remplacera l'équipement connecté et endommagé; (2) payera la réparation à l'équipement connecté et endommagé ou (3) vous payera la juste valeur marchande de l'équipement connecté, sous réserve que ces montants ne dépassent pas (i) le montant maximal de couverture du produit ou (ii) les dommages qui ont été subis à la suite d'une surtension à cause d'un défaut du produit. REMARQUE : LA COMPENSATION POUR LA RÉCUPÉRATION DE LA PERTE DE DONNÉES N'EST PAS COUVERTE ET MONSTER N'ASSUME PAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSÉQUENTIELS OU INDIRECTS SOUS CETTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS PAYS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS SUR LES GARANTIES IMPLICITES OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES. DANS CES CAS, LES LIMITES OU EXCLUSIONS ÉVOQUÉES PAR LA PRÉSENTE PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

CONDITIONS GÉNÉRALES

CHOIX DE LA LOI ET DU TRIBUNAL. La présente garantie est réglementée par les lois de l'État de la Californie (É-U). Elle vous donne des droits spécifiques reconnus par la loi et il se peut que vous ayez également d'autres droits qui varient d'un État et d'un pays à un autre. Cette garantie ne porte sur aucun droit additionnel dont vous pourriez jouir en vertu des lois réglementant la vente des produits de consommation dans votre région, y compris mais non de façon limitative, les lois nationales mettant en œuvre la Directive CE 44/99/CE.

DROITS SUPPLÉMENTAIRES. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES RECONNUS PAR LA LOI ET VOUS POURRIEZ JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À UNE AUTRE OU D'UN ÉTAT À UN AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT ET NE PEUT ÊTRE CÉDÉE NI ASSIGNÉE. MONSTER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS SUR

LES GARANTIES IMPLICITES OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES, DANS CES CAS LES LIMITES OU EXCLUSIONS ÉVOQUÉES PAR LA PRÉSENTE PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. Si une disposition quelconque de la présente garantie limitée devait contrevenir à la loi ou être nulle, non avenante et non exécutoire, ladite disposition peut être extraite de la teneur de la présente garantie, mais elle est réputée ne pas influer sur les dispositions restantes. En cas d'incohérences entre l'anglais et les autres versions de la présente garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

ENREGISTREMENT. Veuillez enregistrer votre produit sur le site www.monsterpower.com. Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne vous enlève nullement vos droits de garantie.

TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

* « Garantie à vie » renvoie à la durée de vie de l'acheteur original du produit ou à la durée pendant laquelle l'acheteur original est propriétaire du produit (la plus courte des deux périodes faisant foi).

N° de produit du modèle	Montant de couverture maximum	Période de garantie du produit	Période de garantie couvrant les dommages aux appareils connectés
HP Digital PowerCenter 400/450	US $150,000	Garantie à vie*	5 ans

FRANÇAIS

RÉCLAMATION FORMELLE EN VERTU DE LA GARANTIE

DÉPÔT D'UNE RÉCLAMATION. Advenant une défectuosité du produit, veuillez suivre les instructions indiquées ci-dessous : (1) appelez Monster dans les deux (2) mois après que vous avez découvert la défectuosité du produit (ou auriez dû la découvrir, si une telle défectuosité était apparente); (2) remettez à Monster une description détaillée des dommages au produit; (3) demandez un numéro d'autorisation de retour de marchandise; (4) à la réception d'un formulaire de réclamation (que vous recevrez après le dépôt de votre réclamation formelle dans le cadre de la garantie), remplissez le formulaire au complet; (5) retournez le ou les produits, frais de transport prépayés par vos soins (lesquels vous seront

remboursés si vous avez droit à des recours conformément à la couverture visée aux termes de la présente garantie limitée), à Monster pour vérification du défaut, accompagné d'une copie de votre reçu de caisse d'origine, d'une preuve d'achat (code CUP ou bordereau de marchandises du distributeur) correspondant aux produits en question, du formulaire de réclamation dûment rempli, et inscrivez le numéro d'autorisation de retour de marchandise sur le colis de retour (le formulaire de réclamation comprend les directives détaillées de retour de marchandise).

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE Si vous avez acheté le produit aux États-Unis, en Amérique latine ou en Asie-Pacifique, veuillez appeler Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane (CA) 94005) au (1) 877 800-8989. Si vous avez acheté le produit ailleurs, veuillez communiquer avec Monster Cable International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Vous pouvez nous écrire ou composer un des numéros de téléphone suivants : Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 00800-353-12008,

Italie 800 871479, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Royaume-Uni 0800-0569520.

DÉMARCHES SUIVANTES. Monster déterminera si une défectuosité du produit existait déjà ou si les dommages aux appareils connectés ont été provoqués par le produit. Vous devrez donner à Monster accès aux lieux où les dommages se sont produits, ainsi qu'à tous les appareils et biens y reliés à des fins d'inspection par les employés ou les représentants autorisés de Monster. Monster pourra, à sa discrétion, vous diriger vers un centre de service où obtenir une estimation des coûts de réparation ou envoyer les appareils connectés à Monster aux fins de réparation. Si une estimation des travaux de réparation est requise, vous recevrez des directives détaillées d'envoi de l'estimation et de la facture à Monster à des fins de paiement. Tous les frais de réparation pourront faire l'objet d'une négociation avec Monster.

DURÉE Si vous fournissez une réclamation formelle en vertu de la garantie et que vous vous conformez aux conditions générales exposées dans la présente garantie limitée, Monster fera de son mieux pour vous offrir une solution dans les trente (30) jours suivant la réception de votre réclamation

formelle sous garantie (si vous résidez aux États-Unis – et dans quarante-cinq (45) jours si vous demeurez ailleurs), à moins que des obstacles échappant à la volonté de Monster ne viennent retarder le processus.

Les renseignements renfermés dans les présentes peuvent être modifiés sans préavis. Les garanties s'appliquant seulement aux produits et aux de marque HP Monster
ou HP sont précisées dans l'énoncé de garantie condensé accompagnant ces produits et services. Aucune déclaration dans les présentes n'est censée être interprétée comme une garantie supplémentaire. Ni HP ni Monster ne sauraient être tenues responsables des erreurs ou des omissions de nature technique ou de rédaction.



Los protectores corrientes contra las sobretensiones tienen una capacidad limitada de absorción de los excesos de voltaje. Si una potente sobretensión supera esa limitada capacidad, todos los equipos quedarán vulnerables a daños y hasta a su destrucción. Para brindar una protección avanzada contra las sobretensiones más potentes, la tecnología Dual Mode™ de Monster® desconecta automáticamente el suministro eléctrico, a fin de proteger a sus valiosos equipos y a la información que contienen de situaciones peligrosas en el suministro eléctrico.

PASO 1: Llevar el interruptor de suministro de electricidad del Digital PowerCenterª de HP a "OFF" (apagado)

Asegúrese de que el suministro de electricidad esté apagado en el PowerCenter.™

PASO 2: Prueba del Digital PowerCenter de HP Monster

Conecte su PowerCenterÈ directamente a una toma de CA de 3 cables, conectada correctamente a tierra. Encienda la unidad para probarla. Si se enciende la lámpara "Protection On", es señal de que el PowerCenter™ está encendido. Apague el PowerCenter™ antes de seguir al paso 3.

NOTA: Si no se enciende la lámpara "GROUND OK" (buena conexión a tierra), busque a un electricista calificado.

PASO 3: Conexión de sus componentes

- Compruebe que el interruptor de suministro de electricidad del PowerCenter se encuentre en la posición "OFF" antes de seguir adelante.
- Enchufe uno de los equipos que quiere proteger al PowerCenteré.
- Encienda el PowerCenteré.
- Encienda el equipo que enchufó al PowerCenter.
- Si el equipo funciona correctamente, repita el proceso para conectar y encender el resto de los equipos.

En el caso extremadamente improbable que uno o todos los equipos conectados no funcionen correctamente, no siga adelante y lea la sección de diagnóstico de fallas de este manual.

PASO 4: Conexión de la línea telefónica

A fin de brindar protección contra las sobretensiones en la línea telefónica, el PowerCenter cuenta con tomas RJ11 y un divisor.

- Conecte un cable con terminales RJ11 entre la toma telefónica de la pared y la toma telefónica marcada "IN" en el PowerCenter.
- Conecte un segundo cable telefónico entre la toma telefónica marcada"OUT" en el PowerCenter y la toma marcada "IN" en su módem o receptor satelital.

El PowerCenter no incluye cables telefónicos, y se deben comprar por separado.

PASO 5: Conexión de líneas coaxiales

A fin de brindar protección contra las sobretensiones en las líneas de TV-Cable/TV-Satelital, el PowerCenter cuenta con tomas protegidas para cables coaxiales.

- Conecte un cable coaxial entre la toma coaxial de la pared y la toma coaxial marcada “IN” en el PowerCenter.
- Conecte un segundo cable coaxial entre la toma coaxial marcada“OUT” en el PowerCenter y la toma marcada “IN” en su Cable módem o receptor satelital.

El PowerCenter no incluye cables coaxiales, y se deben comprar por separado.

PASO 6: (sólo el Digital PowerCenter 450)

A fin de brindar protección contra las sobretensiones en las líneas de red Ethernet, el PowerCenter cuenta con tomas RJ45 protegidas para cables de red.

- Conecte un cable de red Ethernet con terminales RJ45 entre la toma de red de la pared y la toma de red marcada “IN” en el PowerCenter.

- Conecte un segundo cable de red Ethernet entre la toma de red marcada"OUT" en el PowerCenter y la toma de red de su computadora portátil o de escritorio, u otro equipo con conexión de red.

El PowerCenter no incluye cables Ethernet, y se deben comprar por separado.

DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS

Síntoma: El equipo conectado al PowerCenter no enciende.

Medida correctiva:

- Compruebe que el PowerCenter esté conectado a una toma de CA en buenas condiciones. Compruebe todas las conexiones de electricidad CA.
- Compruebe que el PowerCenter y los equipos conectados estén encendidos.
- En algunas situaciones, podría ser necesario

encender un interruptor de pared para que se active el tomacorriente de la pared. Pruebe encender los interruptores de luces situados cerca del tomacorriente que alimenta al PowerCenter.

Síntoma: El o los componentes reciben electricidad pero continúan sin funcionar.

Medida correctiva:

• Determine si los cables de electricidad CA están conectados correctamente.

GARANTÍA LIMITADA PARA EL CONSUMIDOR

Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA ("Monster") le otorga a Usted esta Garantía Limitada. Los estatutos o el derecho consuetudinario podrían otorgarle a Usted otros derechos o compensaciones, que no se verán afectados en virtud de esta Garantía Limitada. Hewlett-Packard Company no le otorga ninguna garantía a Usted, y no es responsable por la implementación de la garantía indicada a continuación.

DEFINICIONES

El significado de **"Uso Adecuado"** es el uso del Producto y de los Equipos Conectados a él (i) en el interior de un hogar o una vivienda, (ii) para propósitos personales (en contraposición a comerciales), (iii) en cumplimiento de todas las leyes locales, estatales y federales (incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, las normas de construcción y las de instalaciones eléctricas), (iv) en cumplimiento de las recomendaciones y/o instrucciones del fabricante contenidas en los materiales y los documentos suministrados con el producto y/o con cualquiera de los Equipos Conectados, (v) con conexiones a tierra

adecuadas, (vi) con conexiones directas y adecuadas entre el Producto y una fuente de electricidad CA que cuente con una conexión de protección a tierra (excluyendo los generadores de gas o de combustible diesel), (vii) con conexiones correctamente realizadas de TV-Cable o telefónicas entre los Equipos Conectados y el Producto (viii) sin conexiones en cadena a cables de extensión, protectores de sobretensiones, tomas múltiples, fuentes de potencia ininterrumpida ("UPS") ni otros equipos.

El significado de **"Distribuidor Autorizado"** es cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estaba autorizado debidamente para hacer transacciones en la jurisdicción en la que le vendió el Producto a Usted, (ii) tenía la aprobación para venderle el Producto según las leyes de la jurisdicción donde Usted compró el producto, y (iii) le vendió el Producto en condiciones de nuevo y en su embalaje original.

El significado de **"Equipos Conectados"** es todo dispositivo que (i) en general sea apto para ser utilizado con el Producto o con productos similares, (ii) satisfaga los requerimientos de todas las leyes y normas de seguridad correspondientes, (iii) contenga sólo componentes

fabricados, vendidos o recomendados por el fabricante original del Equipo Conectado, y (iv) no haya sido alterado, manipulado ni modificado por persona alguna distinta a su fabricante o al personal de servicio autorizado o recomendado por el fabricante del Equipo Conectado.

El significado de **"Daños al Equipo Conectado"** es los daños físicos en el Equipo Conectado debido a un Defecto en el Producto, causados por irregularidades transitorias en la alimentación de electricidad CA, en las conexiones de TV-Cable o telefónicas; o daños físicos en el equipo conectado causados por descargas eléctricas atmosféricas estando conectados al Producto, instalado en forma correcta,. No se consideran como Daños al Equipo Conectado a aquellos (i) que no sean causados por defectos o daños ajenos al Producto que ocurran en el Equipo Conectado, o por sobretensiones o picos causados por descargas eléctricas atmosféricas a través de una fuente, medio o conexión distinta a la conexión con el Producto, y (ii) los Daños al Equipo Conectado no se extienden a daños por pérdida de información, daños consecuentes, indirectos o especiales que se pudieran derivar de dichos Daños al Equipo Conectado.

El significado de **"Valor Justo en el Mercado"** ("FMV") significa el valor justo en el mercado del Equipo Conectado al momento en el que se produjo el Daño al equipo conectado.

El significado de **"Reclamación formal por la garantía"** es una reclamación realizada de acuerdo a la sección "Reclamaciones formales de garantía" en este documento.

El significado de **"Monto Máximo de la Cobertura"** es el monto máximo que Monster le pagará a Usted conforme a los términos de esta Garantía Limitada por Daños al Equipo Conectado y que está definido, en particular para cada uno de los Productos, en la tabla de especificaciones que se encuentra más adelante en este documento.

El **"Producto"** significa un producto (i) que aparece en la lista de la tabla de especificaciones más abajo, (ii) que Usted compró a un Distribuidor Autorizado, en condiciones de nuevo y en su embalaje original, y (iii) cuyo número de serie, si lo hubiera, no haya sido quitado, alterado o borrado.

El significado de **"Defecto en el producto"** significa un defecto, falla, e incumplimiento de esta Garantía Limitada o cualquier otra deficiencia del Producto que haya existido en el momento en que Usted recibió el Producto de un Distribuidor Autorizado y que genere una falla del Producto en cuanto al comportamiento indicado por la documentación de Monster que acompaña al Producto, a menos que dicha falla haya sido causada total o parcialmente por (a) usos distintos del Uso Adecuado, (b) transporte, negligencia, mal uso o abuso por personas distintas a los empleados de Monster; (c) alteraciones, manipulaciones o modificaciones del Producto por personas distintas a los empleados de Monster; (d) accidentes (distintos a fallas que podrían considerarse Defectos en el Producto); (e) labores de mantenimiento de servicio en el Producto hechas por personas distintas a los empleados de Monster; (f) contacto del Producto con el calor, luces brillantes, luz del sol, líquidos, arena u otros contaminantes; o (g) actos fuera del control de Monster incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, los actos de Dios, incendios, tormentas (excluyendo sobretensiones causadas por descargas eléctricas atmosféricas), terremotos o inundaciones.

El significado de **"Período de Garantía"** es el período de tiempo durante el cual Monster debe recibir su Reclamo Formal de Garantía. El Período de Garantía se inicia en la fecha en la que Usted adquirió o recibió (la más tardía) el Producto de un Distribuidor Autorizado, según lo señale la factura, recibo de ventas o nota de despacho del Distribuidor Autorizado. Si Usted no dispone de una prueba escrita de la fecha de compra o de recepción, entonces el Período de Garantía se iniciará tres (3) meses después de la fecha en la que el Producto salió de la fábrica de Monster, según lo evidenciado en los registros de Monster. El Período de Garantía finaliza después del lapso de tiempo definido en la tabla de especificaciones o después de que Usted haya transferido la propiedad del Producto, lo que ocurra primero. Además, Usted debe llamar a Monster y obtener un Número de Autorización de Devolución (como se indica en "Cómo hacer una Reclamación") dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto un Defecto del Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto del Producto era evidente). Si Usted no dispone de una prueba escrita de la fecha de compra o de recepción, entonces el Período de

Garantía se iniciará tres (3) meses después de la fecha en la que el Producto salió de la fábrica de Monster, según lo evidenciado en los registros de Monster. El Período de Garantía finaliza después del lapso de tiempo definido en la tabla de especificaciones o después de que Usted haya transferido la propiedad del Producto, lo que ocurra primero. Además, Usted debe llamar a Monster y obtener un Número de Autorización de Devolución (como se indica en "Cómo hacer una Reclamación") dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto un Defecto del Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto del Producto era evidente).

La definición de **"Usted"** es la primera persona natural que adquirió el Producto en su embalaje original y de un Distribuidor Autorizado. Esta Garantía Limitada no se aplica a personas o entidades que hubieren comprado el producto (i) usado o sin embalaje, (ii) para la reventa, alquiler u otro uso comercial, o (iii) de alguien diferente a un Distribuidor Autorizado.

ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA

PRODUCTOS. Si un Producto incluía un Defecto en el Producto cuando Usted lo adquirió de un Distribuidor Autorizado y Monster recibe un Reclamo Formal de Garantía de Usted dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto tal Defecto en el Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el Producto era evidente) y antes de finalizado el Período de Garantía contra Defectos en el Producto correspondiente al Producto afectado, entonces Monster le ofrecerá una de las siguientes compensaciones: Monster (1) reparará o, a su exclusivo criterio, reemplazará el Producto, o (2) le devolverá el precio de compra que Usted pagó al Distribuidor Autorizado por el producto afectado si la reparación o reemplazo no sea viable comercialmente o no se pueda hacer oportunamente.

DAÑOS AL EQUIPO CONECTADO. Monster también le ofrecerá a Usted una compensación con respecto a los Daños al Equipo Conectado si (i) Usted hace una reclamación según los términos de la Garantía Limitada de Productos por motivo de un Defecto en el Producto

que cause Daños al Equipo Conectado a pesar del Uso Adecuado, y (ii) Monster recibe de Usted una Reclamación Formal por la Garantía antes del fin del Período de Garantía por Daños al Equipo Conectado correspondiente al Producto afectado. Si las condiciones indicadas en el párrafo precedente se cumplen, Monster le proveerá de una de las siguientes compensaciones; Monster se reserva el derecho de determinar, a su exclusivo criterio, cuál de las tres compensaciones le ofrecerá: Monster (1) reemplazará el Equipo Conectado dañado; (2) pagará la reparación del Equipo Conectado dañado; o (3) le pagará a Usted el VJM del Equipo Conectado, siempre que tal pago no exceda (i) el Monto Máximo de la Cobertura del producto, o (ii) el daño real producido por sobretensiones que haya ocurrido por un Defecto en el Producto. NOTA: NO SE AMPARA RESPECTO A COMPENSACIÓN ALGUNA POR LA RESTAURACIÓN DE INFORMACIÓN PERDIDA NI MONSTER ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO O PERJUICIO INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE LA

LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN INDICADA ANTERIORMENTE PODRÍA NO ESTAR VIGENTE EN SU CASO.

CONDICIONES GENERALES

LEGISLACIÓN Y JURISDICCIÓN COMPETENTES. Esta Garantía se regirá por las leyes del estado de California, EE. UU. La presente garantía le otorga derechos específicos a Usted. Usted además podría tener otros derechos que varían de estado a estado y de país a país. Esta Garantía no afecta ningún derecho adicional que Usted pudiera tener según las leyes que rigen la venta de bienes al consumidor de su jurisdicción, incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, las leyes nacionales conformes a la directiva EC Directive 44/99/EC.

OTROS DERECHOS. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO Y DE PAÍS A PAÍS. ESTA GARANTÍA SE EXTIENDE SÓLO A USTED Y NO PUEDE SER TRANSFERIDA MONSTER NO ACEPTA RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, DERIVADO O INDIRECTO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA

LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN INDICADA ANTERIORMENTE PODRÍA NO ESTAR VIGENTE EN SU CASO.

Si alguna disposición de esta Garantía Limitada está fuera de la ley, sea nula o no pueda ser exigida legalmente, se considerará que dicha disposición es susceptible de eliminación y no afectará las disposiciones restantes de la Garantía Limitada. En todo caso de discrepancia entre la versión en inglés y otras versiones de esta Garantía Limitada se considerará como válida a la versión en inglés.

REGISTRO. Haga el registro de su producto en www.monsterpower.com. Los derechos establecidos por la Garantía no se ven afectados si no se hace el registro del producto.

TABLA DE ESPECIFICACIONES

*El significado de “De Por Vida” es el lapso menor de tiempo entre la vida del comprador original (persona natural) del Producto, o durante todo el tiempo que el comprador original sea el propietario del Producto.

Modelo del producto	Monto Máximo de la Cobertura	Período de Garantía del Producto	Período de Garantía por Daños al Equipo Conectado
HP Digital PowerCenter 400/450	US $150,000	De por vida*	5 años

RECLAMACIÓN FORMAL POR LA GARANTÍA

CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN. Usted debe seguir estas instrucciones en caso de que se haya producido un daño al Producto: (1) Llame a Monster dentro de los dos (2) meses siguientes al momento que usted descubra el Defecto en el Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el Producto era evidente); (2) Suministre una explicación en detalle de cómo ocurrió el daño; (3) Obtenga un Número de Autorización de Devolución; (4) Rellene completamente el formulario de reclamación (que podría enviársele a Usted después de que haya enviado su Reclamación Formal por la Garantía); (5) Devuelva los Productos, a Monster habiendo Usted pre-pagado el

transporte (que le será reembolsado si usted tiene derecho a una compensación según los términos de esta Garantía Limitada), para la comprobación de los daños, junto con una copia de su recibo original de venta y prueba de compra (la etiqueta UPC o la nota de despacho) de dichos Productos, el formulario de reclamación totalmente lleno y el número de la autorización de devolución impreso en el exterior del embalaje de devolución (el formulario de reclamación incluirá instrucciones para la devolución).

NÚMEROS TELEFÓNICOS. Si adquirió el producto en los Estados Unidos, en Latinoamérica o en la región Asia-Pacífico, comuníquese con Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al teléfono 1 877 800-8989. Si adquirió el producto en cualquier otro lugar, comuníquese con Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puede enviarnos comunicaciones escritas o utilizar los siguientes números telefónicos: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Bélgica 0800-79201,República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 00800-353-12008, Italia 800 871479, Países Bajos 0800-

0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Sucia 020-792650, Reino Unido 0800-0569520.

PROCEDIMIENTOS ULTERIORES. Monster determinará si existe un Defecto en el Producto y si el daño al Equipo Conectado fue causado por el Producto. Usted debe permitir el acceso de Monster al local y al lugar en el que ocurrió el daño y a todos los equipos y los recintos vinculados a los mismos, para que sean inspeccionados por empleados o representantes autorizados de Monster. Monster podría, a su exclusivo criterio, indicarle que obtenga un presupuesto de reparación en un centro de servicio técnico o que debe enviar el Equipo Conectado a Monster para ser reparado. Si se solicita un presupuesto de reparación, se le indicará cómo enviar correctamente dicho presupuesto y también la factura correspondiente a Monster para su pago. Todo cargo por reparaciones podrá ser negociado por Monster.

CRONOGRAMA. Si usted envía una Reclamación Formal por la Garantía y cumple totalmente todos los términos y condiciones de esta Garantía Limitada, Monster hará su máximo esfuerzo para suministrarle una compensación dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción de su

Reclamación Formal por la Garantía (si usted es residente de los Estados Unidos – cuarenta y cinco (45) días si usted es residente de cualquier otro país), a menos que el proceso se retrase por factores fuera del control de Monster.

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios de HP Monster y de HP Products son las indicadas en las declaraciones expresas de garantía, que acompañan a dichos productos y servicios. Ninguna porción de la información contenida en este documento se debe interpretar como una declaración de garantías adicionales. HP ni Monster no serán responsables por errores técnicos, de redacción ni de omisión que pudiera haber en este documento.



Hewlett-Packard Company
Palo Alto,CA 94304

www.hp.com

7251 West Lake Mead Blvd.
Las Vegas, NV 89128 USA

Monster Technology International Ltd.Ballymaley
Business Park Gort RoadEnnis, Co. Clare, Ireland

HPMonster.com

rm 195368